



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3827

PRICE **45c** PRYS

REGULASIEKOERANT No. 3827

Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 60c BUITELANDS
POST FREE • POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 238

PRETORIA, 30 APRIL 1985

No. 9732

PROCLAMATION

by the

State President of the Republic of South Africa
No. R. 44, 1985

AMENDMENT OF THE QWAQWA CONSTITUTION
PROCLAMATION, 1974 (PROCLAMATION R. 203 OF
1974)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (3) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend the Qwaqwa Constitution Proclamation, 1974 (Proclamation R. 203 of 1974)—

- (a) by the substitution for subsection 1 (b) of section 20 of the following subsection:

“(b) The Chief Minister may, at his discretion, by written notice under his hand and addressed to the Minister concerned, dismiss any Minister from office and appoint another Minister in his stead.”; and

- (b) by the deletion of subsection (5) of section 20.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Eighty-five.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:
G. VAN N. VILJOEN.

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika
No. R. 44, 1985

WYSIGING VAN DIE QWAQWA-GRONDWETPRO-
KLAMASIE, 1974 (PROKLAMASIE R. 203 VAN 1974)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (3) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby die Qwaqwa-grondwetproklamasie, 1974 (Proklamasie R. 203 van 1974)—

- (a) deur subartikel 1 (b) van artikel 20 deur die volgende subartikel te vervang:

“(b) Die Hoofminister kan, na goeëdunke, by skriftelike kennisgewing onder sy hand en gerig aan die betrokke Minister, enige Minister uit sy amp ontslaan en 'n ander Minister in sy plek aanstel.”; en

- (b) deur subartikel (5) van artikel 20 te skrap.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:
G. VAN N. VILJOEN.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 44	National States Constitution Act (21/1971): Amendment of the Qwaqwa Constitution Proclamation, 1974 (Proclamation R. 203 of 1974).....	1	9732

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 44	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Wysiging van die Qwaqwa-grondwetproklamasie, 1974 (Proklamasie R. 203 van 1974)	1	9732